Structure prosodique et prosodie incidente

Elisabeth DELAIS-ROUSSARIE

CNRS - UMR 7110

Laboratoire de Linguistique Formelle Université de Paris 7



Introduction et problématique (1)

Délimitation des parenthétiques :

- À l'écrit, la délimitation est plus aisée puisqu'elle peut s'appuyer sur la ponctuation;
- À l'oral, plusieurs choix sont en concurrence :
 - Aspects discursifs : le parenthétique sera un syntagme autonome (clause ou autre) qui apporte des commentaires, fait des rectifications ou des corrections...

Ils étaient très jeunes à la naissance du bébé <u>ils</u> <u>étaient étudiants</u> et ils ont donné l'enfant à adopter.

Introduction et problématique (2)

- aspects syntaxiques : élément qui n'entre pas dans la construction de la phrase ni sur le plan syntaxique, ni sur le plan sémantique.

C'est une idée qui je pense ne changera pas.

Dans les deux cas, l'idée d'autonomie est cruciale. Au niveau prosodique, cette même idée est mise en avant.

Introduction et problématique (3)

Le constituant disjoint est réalisé dans un groupe intonatif autonome, entouré de frontières prosodiques majeures (cf., entre autres, Nespor & Vogel, 1984; Espinal, 1991; Fagyal, 2002 ou Mertens, 2004).

«une incise est entourée de frontières prosodiques majeures, [et que] le plus souvent elle s'accompagne d'un changement de registre mélodique vers le bas ou vers le haut » (Mertens, 2004 : 10).

Cette analyse est également défendue par Fagyal (2002).

Introduction et problématique (4)

Dans notre communication, nous nous centrons sur les syntagmes disjoints.

Nous nous fixons un double objectif :

- Étudier la façon dont sont réalisés prosodiquement ces constituants;
- Voir comment ces réalisations peuvent être traitées dans une grammaire prosodique.

Parenthétiques et prosodie (1)

Structure prosodique et constituants disjoints :

La majorité des théories prosodiques de l'intonation reconnaissent deux ou trois niveaux de structuration au dessus du mot :

Le groupe accentuel (< le syntagme intermédiaire) < Le groupe intonatif

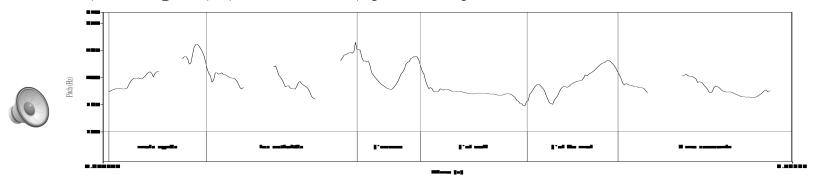
⇒ Constituants disjoints = GI (groupe intonatif)

Marquage : mouvement mélodique montant, pause et resetting à la suite. (Selkirk, à paraître)

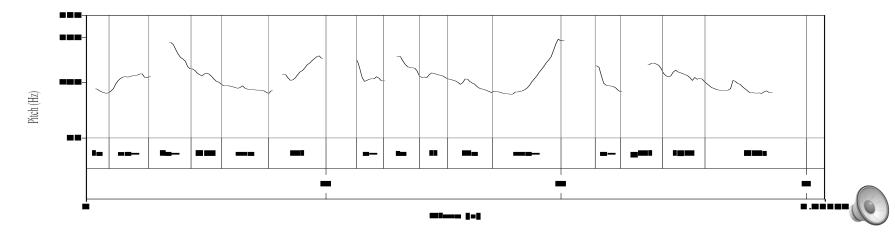
Parenthétiques et prosodie (2)

Exemples:

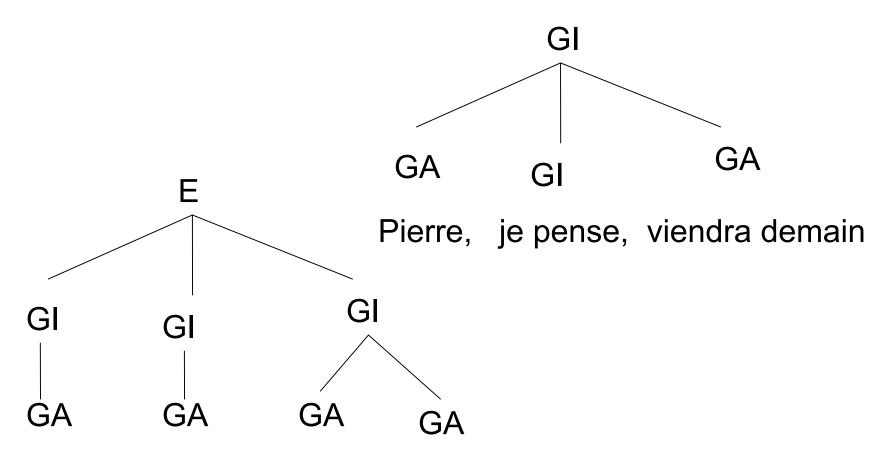
Et euh (mais après) (les activités) j'avoue j'ai du mal à me souvenir.



[(les enfants)_{GA} (de Marie)_{GA}]_{GI} [(intelligemment)_{GA}]_{GI} [(ont pris)_{GA} (leurs bottes)_{GA}]_{GI}



Parenthétiques et prosodie (3)



Pierre, je pense, viendra demain

Critique de cette analyse et observation des données (1)

Basée sur l'étude expérimentale de Delais-Roussarie (2005)

Données : Corpus de 71 phrases enregistrées par deux locuteurs et réitérées deux fois dans un ordre aléatoire.

Méthode:

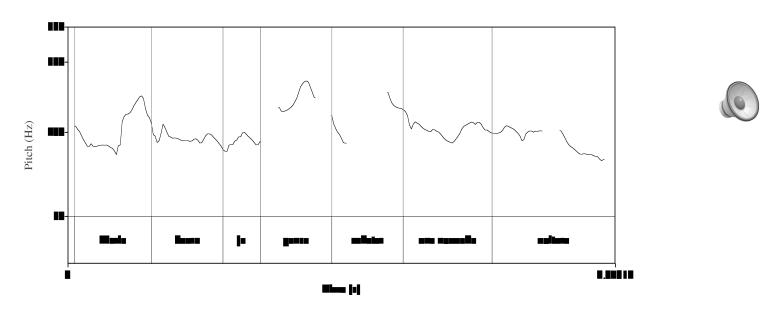
- construction d'une grille métrique pour chaque phrase;
- Analyse phonétique des données (F0 et durée), notamment aux frontières des XP parenthétiques.

Résultats confirmés par d'autres études sur des corpus variés : ACSYNT, ESTER, etc.

Critique et observation des données (2)

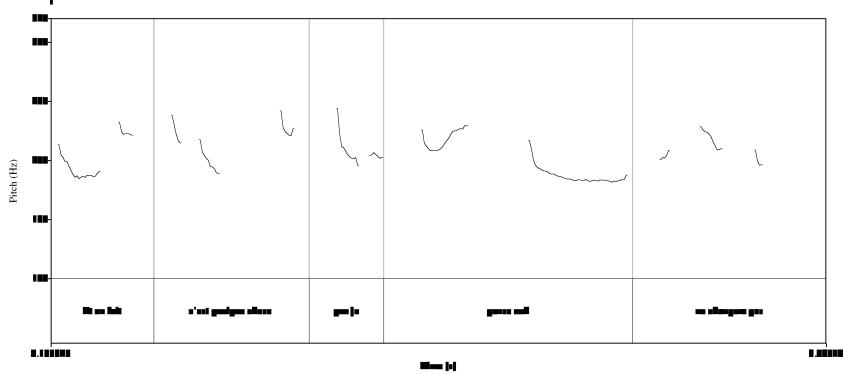
 La frontière gauche du XP parenthétique n'est pas marquée :

[(Marie) / (devra je pense)] [(acheté) (une nouvelle voiture)]



Critique et observation des données (3)

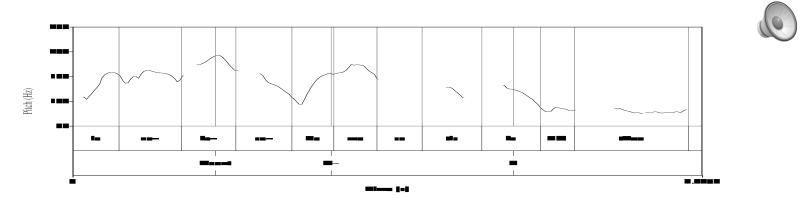
Et en fait c'est quelque chose que je pense ne changera pas.



Prosodie des constructions incidentes : critique (4)

 Le XP parenthétique est réalisé comme un appendice / une séquence post-focus.

[(les enfants) (ne sont jamais) (satisfaits)] [(je trouve)]



Prosodie des constructions incidentes : critique (5)

- Pour synthétiser, plusieurs points sont à remarquer :
 - La réalisation comme appendice n'a rien de spécifique et s'explique par la position finale;
 - La frontière gauche des XP parenthétiques n'est pas toujours marquée, en revanche, la frontière droite est réalisée;
 - La réalisation prosodique n'est pas toujours identique.

Ces résultats sont confirmés par d'autres études, notamment un travail sur les adverbes fait avec O. Bonami

Repenser l'approche prosodique (1)

Compte tenu des résultats observés, il n'est pas possible de défendre l'idée d'un marquage avec une frontière majeure à gauche et à droite. En revanche, toute description et toute modélisation doivent reposer sur deux points :

- La frontière droite est toujours marquée;
- Le marquage peut se réaliser de différentes façons, dès lors il faut distinguer le niveau phonologique et le niveau phonétique.

Repenser l'approche prosodique (2)

- La prosodie incidente se caractérise par la présence *d'une frontière phonologique* particulière à la fin de l'ajout incident.
 - Si l'énoncé est réalisé prosodiquement avec une pause ou un mouvement mélodique montant, ces événements seront réalisés sur cette frontière;
 - Les enchaînements et liaisons sont impossibles entre la dernière syllabe du XP incident et ce qui suit.

Repenser l'approche prosodique (3)

L'existence de cette frontière, qu'elle soit ou non réalisée au niveau phonétique, se manifeste dans l'impossibilité de phraser le XP parenthétique avec ce qui suit.

- (Pierre) (est arrivé) ou (Pierre est arrivé)
- (Pierre est arrivé) (en fin d'après-midi)
- (Pierre je pense) (viendra demain)
- *(le frère de Pierre) (je pense viendra)
- (le frère de Pierre) (je pense) (viendra)

Repenser l'approche prosodique (4)

Deux éléments à noter dans cette caractérisation de la prosodie des parenthétiques :

- Elle se situe au niveau phonologique, mais la frontière n'est pas nécessairement réalisée, si bien qu'un XP non parenthétique et un parenthétique peuvent avoir la même réalisation;
- Elle n'est pas propre aux parenthétiques: on la retrouve dans plusieurs constructions.

Modélisation prosodique (1)

Parmi les deux structures proposées, seule celle avec un marquage à droite du XP parenthétique est défendable.

Mais, la frontière de GI présente à droite est différente de celle observée dans d'autres contextes: elles n'est pas sensible à la structure métrique.

[Pierre est venu]_{GI} vs. [(Le frère aîné) (de Pierre)]_{GI} [(est venu)]_{GI}

[(Pierre) (je pense)]_{GI} [(viendra)]_{GI} vs [(Le frère aîné) (de Pierre)]_{GI} [(je pense)] [(viendra)]

Mais * [(Le frère aîné) (de Pierre)]_{GI} [(je pense)(viendra)]

Modélisation prosodique (2)

Etablir une distinction entre trois types de frontières :

- des frontières métriques mineures ou majeures selon le degré d'enchâssement :

Les enfants sont partis

Les jeunes enfants des voisins regardent la télé.

- des frontières de tronçons positionnés à droite des XP parenthétiques;
- frontière liée à la partition focus / background : les contours nucléaires contrastifs sont réalisés à ces frontières

Qui est venu? Jean-François est venu.

Modélisation prosodique (3)

- La structure prosodique n'apparaît plus comme une hiérarchie d'étagement strict, mais se construit sur deux plans :
 - les tronçons dont la délimitation dépend de constructions syntaxiques;
 - les constituants construits selon des principes métrico-syntaxiques.

Conclusion et perspectives (1)

- Les XP parenthétiques se caractérisent par une prosodie particulière marquée par l'insertion d'une frontière phonologique à droite du XP.
- Cette frontière n'est pas nécessairement réalisée par une rupture mélodique majeure, mais elle est visible par le fait que certains processus comme l'enchaînement consonantique sont bloqués.

Conclusion et perspectives (2)

Ces caractéristiques forcent à :

- dissocier nettement le phonologique du phonétique;
- remettre en cause l'idée d'un GI autonome et défini sur des critères multiples;
- associer une prosodie particulière aux parenthétiques.